



F I L M S

POUR LE CERN
FOR CERN

JEUDI 10.6., 20.00, Auditorium
THURSDAY

- | | | | |
|----|-----------------------------|--|---------|
| 1. | "J'AI MARCHE DANS L'ESPACE" | par Leonof
Film en couleurs
parlé français | 30 min. |
| 2. | "LE PROJET APOLLO" | Film en couleurs
parlé français | 30 min. |
| 3. | "A WORLD TRANSFORMED" | Colour Film
English | 30 min. |

STAFF ASSOCIATION ASSOCIATION DU PERSONNEL

MOIS DES MUSEES =====

La dernière visite commentée au Musée d'Art et d'Histoire sur les

EMAUX & MINIATURES

prévue pour le LUNDI 31 MAI a dû être annulée en dernière minute, pour cause de maladie du commentateur.

Nous nous excusons auprès des personnes qui désiraient y participer et nous espérons pouvoir la reporter un prochain jour.

Nous rappelons que la visite du MUSEE DES INSTRUMENTS ANCIENS DE MUSIQUE, visite qui comportera un petit concert d'oeuvres des 15e, 16e et 17e siècles, exécutées par le quatuor Ars Antiqua, aura lieu

LUNDI 14 JUIN, au MUSEE DES INSTRUMENTS ANCIENS DE MUSIQUE,

23, rue Le Fort (près de l'Eglise orthodoxe russe)

Prix du billet : Fr. 1,50.

Comme les dimensions de la salle de concert limitent le nombre des visiteurs, nous suggérons à toutes les personnes intéressées de retirer leurs billets dès maintenant auprès du

Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Main Building, 6e étage.

= GENEVE XXV. FETES DU RHONE 18 - 20 JUIN 1965 =
=====

Les Fêtes de Genève seront remplacées cette année par les FETES DU RHONE et le programme comprendra la traditionnelle fête de nuit au cours de laquelle un grand feu d'artifice sera tiré dans la rade,

SAMEDI 19 JUIN, à 21h.30 environ.

Pour tenir compte des expériences de ces dernières années, il a été décidé de louer à cette occasion la plus grande unité de la flotte lémanique, l'"HELVETIE", 1'600 places, qui embarquera ses passagers à 21 h. et quittera le débarcadère au large avant le commencement du tir. Pour plus de commodité des passagers, le nombre des places a été limité à 800. Le retour est prévu à 23h.00 environ, après une petite croisière agrémentée d'un concert folklorique.

Il a été mis à la disposition des membres du Personnel du CERN

80 places pour adultes et
20 places pour enfants.

Le prix des billets est fixé à Fr. 8.- (Fr. 4.- pour les enfants)
et ceux-ci seront délivrés au

Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL

à partir de mardi 8 juin 1965.

CLUB DE FOOTBALL

Résultats des Matches

au 31.5.65

Championnat

TC	-	Computer	0 - 2	At. SB	-	BTSB	2 - 5
NP	-	At. Princ.	1 - 1	TC	-	FIN	0 - 2
CBH	-	MPS	0 - 1	MPS	-	Pompiers	9 - 0
Pompiers	-	At. Ouest	0 - 4	ARDI	-	At. Ouest	2 - 2
Computer	-	ARDI	1 - 0	CBH	-	FIN	0 - 3
NP	-	BTSB	2 - 1				

Coupe

NP	-	CBH	0 - 2
At. Princ.	-	At. SB	1 - 3 *
TC	-	BTSB	1 - 2

* Décision du Comité : Match perdu pour l'Atelier SB en coupe contre At. Princ. en championnat contre TC.

Motif : M. Blondin reconnu officiellement comme 3^e licencié - au cours de ces deux matches.

<u>Coupe "Fair-Play"</u>	:	1. ARDI	:	132,5 points avec 6 matches
		2. CBH	:	123 " " 6 matches
		3. Computer	:	118 " " 5 matches.

Classement du Championnat

Equipes	Points	Matches	G	N	P	Goal Average
1. BTSB	16	6	5	0	1	
2. CBH	14	6	4	0	2	
3. Computer	12	5	3	1	1	11/7
4. NP	12	5	3	1	1	8/6
5. FIN/PE	12	6	3	0	3	6/8
6. MPS	11	5	3	0	2	
7. At. Princ.	10	4	2	2	0	
8. At. SB	9	5	1	2	2	
9. ARDI	9	6	1	1	4	
10. At. Ouest	8	5	1	1	3	
11. At. TC	6	4	1	0	3	
12. Pompiers	5	5	0	0	5	